Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2	Rossemaison a	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	17.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO25		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	210303	SCHULER Kevin	
Referee 2 Arbitre 2	205012	GADINA Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES Daniel				210352
94	A	ROSSETTI Noe				214231
31	G	GAMBA Leonardo	X	X	X	212312
	G					
8		BARDOCCI Riccardo				209440
88		FERRETTI Alessandro				212316
99		POZZI Giorgio				207203
90		CORNARO Edoardo				212313
11		PFIRTER Axel				209296
33		BERNASCONI Daniel				207459
22		LUCCHINI Alessio				212439
36		MINUCELLI Shasa				213348
15		CATTANEO Lorenzo				214250
26		REZZONICO Aramis				215999

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: GIOVETTO Andrea — Signature — 10068

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:54	22	11	1				
55:47	33	90	2				
59:57	17	94	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:04	33	2	00:00	03:18	S1
22:06	17	2	00:00	24:06	C1
32:09	17	2	00:00	34:00	H
42:45	8	2	00:00	44:45	D
53:27	33	2	00:00	55:27	B1
54:08	94	5	00:00	59:08	C1
56:35	8	2	00:00	56:43	D
58:16	11	5	00:00	60:00	G1
TOTAL		22 min			

2 Rossemaison a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	STUDER Bastien				208090
14	A	TURBERG Julien				208089
33	G	FRINGELI Colin	X	X	X	208086
	G					
10		BAILLOD Tomas				207479
77		FLEURY Théo				214035
7		STALDER Anthony				211500
9		GIRARDIN Jonas				208088
19		MOINE Jonathan				208328
13		SEURET Célien				203365

COACH: Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: KOULMEY Grégory — Signature — 2257

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:18	10	94	1				
09:25	94	10	2				
16:31	7		3				
28:30	9	13	4				
34:00	14	7	5				
50:03	14	7	6				
54:57	94	14	7				
56:35	7		8				
56:43	94	14	9				
57:55	77	19	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
20:17	7	2	00:00	22:17	A
22:06	94	2	00:00	24:06	G1
30:45	94	2	00:00	32:45	S1
41:31	9	2	00:00	43:31	A
43:05	94	2	00:00	45:05	B1
53:27	19	2	00:00	55:27	V2
54:08	13	2	00:00	55:47	B1
54:08	13	5	00:00	59:08	C1
58:16	7	2	00:00	59:57	V2
TOTAL		21 min			